AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Deutsche Bildungsdirektion

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Direzione Istruzione e Formazione tedesca

PROT_p_bz 29.10.2020 735756 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Gustav Tschenett, a907ac – Seite/pag. 1/1

An die Direktionen
der Grundschulsprengel
der Schulsprengel
der Mittel- und Oberschulen
der Schulen der Berufsbildung
der gleichgestellten und anerkannten Schulen

Bozen, 28.10.2020

Bearbeitet von:

Martin Holzner
Tel. 0471 40 84 90
martin.holzner@provinz.bz.it

Sarah Viola
Tel. 0471 40 94 24
sarah.viola@provinz.bz.it

Zur Kenntnis: An das Schulinspektorat
An die Pädagogische Abteilung

Rundschreiben Nr. 49/2020

Verschiebung der Lernstandserhebung Italienisch als Zweitsprache auf das Schuljahr 2021/2022

Sehr geehrte Schulführungskräfte,
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

die Deutsche Bildungsdirektion hat mit Blick auf die sich zuspitzende Situation im Zusammenhang mit der Corona-Virus-Pandemie die Entscheidung getroffen, die für das heurige Schuljahr geplante Lernstandserhebung im Fachbereich Italienisch als Zweitsprache auszusetzen und auf das kommende Schuljahr 2021/2022 zu verschieben. Die Lernstandserhebung findet in den 4. Klassen der Grundschule und in den 2. Klassen der Oberstufe statt.

Da die Zuständigkeit für die Festlegung des Durchführungszeitpunktes für diese Lernstandserhebung (im Gegensatz zu den Lernstandserhebungen des INVALSI) bei der Deutschen Bildungsdirektion liegt, wurde diese Maßnahme zur Entlastung der Schulen und Schulsekretariate getroffen, die zurzeit aufgrund der sich rasch verändernden Rahmenbedingungen für die Aufrechterhaltung des Schulbetriebes besonderen Herausforderungen und Belastungen ausgesetzt sind.

Auch die im heurigen Schuljahr geplante Pilotierung von Testformaten in der Zweitsprache Italienisch wird auf das kommende Schuljahr verschoben.

Ich ersuche Sie darum, die Italienischlehrpersonen über diese Maßnahme zu informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Der Bildungsdirektor
Gustav Tschenett
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

PROT. p_bz 29.10.2020 735756 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Gustav Tschenett, a907ac

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.
La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.
Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: GUSTAV TSCHENETT
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: a907ac
unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.10.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 29.10.2020 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 29.10.2020